5 bani exemplarul. - Anul XXXII. - Nr-rul 278

ICGB

Joui 9 Octombrie 1914

ABONAMENTE
ROMÂNIA: Lei 4.65 | 9.15 | 18.— — 3 luni | 6 luni | Un an
STRĂINĂTATE: Lei 10.- | 20.- | 40.-

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN

UNIVERSUL

CELE DIN URMĂ STIRI DIN LUMEA ÎNTREAGĂ
TELEGRAFICE ŞI TELEFONICE

ANUNCIURI
PAGINA III
Linia corp. 7 Bani 50
Idem pag IV „ 40
Inserţii şi reclame 3,50 linia
(anunţuri sau informaţiuni mortuare după mărime dela 60–150 lei

Redacţia şi Administraţia: — Bucureşti — 11, Brezoianu, 11

Transilvania nu va obţine autonomia

Bucureşti, 8 Octombrie 1914.

In contra risipei

Multe sunt învăţămintele ce se pot trage din testamentul Regelui Carol, care va rămânea un act istoric. Unul dintre acestea e şi cel ce grăieşte despre obiceiurile de risipă ale multora dintre noi. „Rog pe viitoarea Regină să combată luxul care aduce, prin cheltuelli nemăsurate, atâtea nenorociri în familie", glăsuieşte textual un pasagiu al testamentului, — şi mişcător cu deosebire este cellalt pasagiu care zice: „Rog foarte mult ca să nu fie cunune, afară de câteva de flori naturale, şi aceasta numai când înmormântarea mea va fi în lunile florilor, altmintrelea vor fi numai ramuri de brazi".

Este într'adevăr o jale de a se vedea risipindu-se adesea, fără nici o socoteală, banul muncit şi câştigat din greu, de către săracii cari vor să imiteze pe bogaţi, — e trist de asemenea spectacolul pe care cei bogaţi chiar îl dau uneori, asvârlind pe inutilităţi, mijloace cari ar putea să servească spre scopuri rodnice, sau spre binefaceri cu adevărat alinătoare.

Desigur că cei bogaţi n'au să se mărginească să strângă banul cu zece noduri — ei pot să fie largi darnici, în măsura mijloacelor de cari dispun. Risipa nu începe de cât de acolo, de unde cheltuiala făcută nu se poate justifica fie prin o necesitate, fie prin dorinţa unei binefaceri, sau încurajării unor năzuinţe sau unei munci folositoare.

Şi în privinţa aceasta, Regele Carol a dat o pildă, de la care mulţi din bogaţii acestei ţări mult ar putea şi ar trebui să înveţe.

Dar omul care nu are de cât atâtea mijloace ca să se susţină pe sine, să-şi susţină familia şi să-şi înarmeze, după putinţă, urmaşii în lupta pentru existenţă, — acela comite o adevărată crimă cu fiecare ban aruncat fără rost, şi mai cu deosebire pentru strălucirî zadarnice şi amăgitoare, pentru ceeace se înţelege, în sens rău, prin cuvântul „lux".

Lux să facă aceia cari pot să-l facă fără primejduirea situaţiei lor materiale. Dar chiar şi aceia ar face mai bine ca să se ferească, pe cât cu putinţă mai mult, de a pune ori ce ostentaţiune în luxul lor, adică de a nu-l prea vări în ochii lumii, aducând astfel în ispită şi pe cei cu mijloace mai puţine.

In ce priveşte cununile la înmormântări: În multe părţi, se ştie, s'a luat obiceiul ca în loc de astfel de cununi, să se destine mai bine o sumă oarecare pentru binefaceri. Nu zice nimenea să nu se pună flori pe sicriul unei fiinţe iubite şi regretate, — dar iată în acel chip, în care Regele Carol s'a rugat să i se facă Lui această manifestare de dragoste şi de pietate.

In rugarea aceasta, este mai mult un simbol, este un învăţământ, care impune concluzia de la mic la mare: — în nici o împrejurare şi nici odată risipa nu este scuzabilă. Numai viaţa sobră şi cumpănită poate avea înţeles, ea care ne lasă să trăim mai mult în afară, în farmecul naturii, de cât înăuntru, cu satisfacerea unor porniri egoiste şi meschine.

Aplicarea decretului

pentru amnestierea dezertorilor şi nesupuşilor

D. Ion I. Brătianu, preşedintele consiliului şi ministru de război, voind ca dispoziţiunile decretului cu n-rul 3228 din 3 Octombrie 1914, să fie aplicate în mod uniform de către corpurile de trupă, serviciile şi birourile de recrutare, va proceda după cum urmează.

Se va da cea mai mare publicitate dispoziţiunilor acestei amnestieri, publicându-se în toate ziarele ce apar în ţară, se vor afişa la toate primăriile, poliţiile, circumscripţiile poliţieneşti, prefecturile, şcoalele, etc.

Pentru străinătate, ministerul de externe le va aduce la cunoştinţa tuturor legaţiunilor, cari la rândul lor vor face să fie publicate în ziare.

Termenul pentru aplicarea dispoziţiunilor acestui decret este **de la 3 Oct. 1914 până la 3 Oct. 1915 inclusiv, cunoscându-se că sub nici un pretext acest termen nu va fi prelungit.**

*

Vor beneficia de acest decret toţi aceî cari sunt prevăzuţi întrinsul şi cari s'au făcut vinovaţi de dezertare sau nesupunere numai **până la data de 3 Oct. 1914 inclusiv.**

Toţi dezertorii cari până la 3 Octombrie 1915 nu vor împlini vârsta de 28 de ani, se vor menţine la corpuri spre a-şi complecta termenul activ de serviciu sub arme, *şi în caz că în cursul acestui serviciu vor fi împlinit vârsta de 28 de ani, se vor trece în elementul corespunzător vârsteî.*

Nu li se vor deduce timpul diferitelor condamnări, fiind ţinuţi a completa numai termenul de serviciu activ, dacă vârsta mai mică de 28 de ani va permite aceasta.

Cei cari vor avea vârsta mai mare de 28 ani, cel mai târziu până la data de mai sus, se vor trece în elementul corespunzător vârsteî, îndată ce se vor fi prezentat corpului de trupă sau birouluî de recrutare, adică, dezertorii ale căror clase se găsesc în activitate şi cari împlinind 3 luni de dezertare au fost şterşi din controalele corpurilor, se vor prezenta birourilor de recrutare, iar cei cari nu aû 3 luni de la data dezertăreî, se vor prezenta corpurilor de trupă respective.

Atât corpurile de trupă cât şi birourile de recrutare, le vor face cuvenitele mutaţii în registre şi livrete.

Tot astfel vor proceda birourile de recrutare cu nesupuşii, înaintând corpurilor de trupă unde contează, pe nesupuşii cari nu vor fi împlinit vârsta de 28 de ani, spre a efectua serviciul sub arme până la împlinirea vârsteî de mai sus.

Nesupuşii prezentaţi la birourile de recrutare, *având vârsta de 28 ani împliniţi, vor fi înscrişi în controalele model I ale auxiliarilor, în elementul corespunzător vârsteî.*

Prin dezertorî se vor înţelege, toate categoriile de dezertorî, ca prima dezertare, recidiviştii, dezertorii cu sau fără pierdere de efecte, etc.

*

Deasemenea şi aceî cari, pe lângă dezertare simplă şi nesupunere la legea recrutăreî, aû fost condamnaţi prin aceeaş sentinţă şi pentru faptele următoare:

Dacă înculpatul a luat cu dânsul vreuna din armele sale saû vreun obiect de orice categorie, sau cal; dacă a dezertat fiind de serviciu, dacă a risipit saû deturnat armele, muniţiunile sau orice alte obiecte încredinţate luî pentru serviciu; dacă a zălogit totul saû parte din obiectele sale de orice categorie încredinţate luî pentru serviciu, şi pentru uzurparea de uniformă, fapte vizate de art. 226, 230, 238, 239 şi 257 din codul justiţieî militare; aî sunt graţiaţi pe ziua de 3 Octombrie 1914.

Toţi nesupuşii şi dezertorii în general precum şi recidiviştii acestui din urmă delict, cari vor fi săvârşit faptul în ziua de 3 Octombrie 1914 inclusiv şi se găsesc sub urmărire saû daţi judecăţiî, vor intra în categoria amnestiaţilor, stingându-se orice acţiune contra lor.

*

Se vor mai folosi de dispoziţiunile decretului de amnestie:

Toţi omişii claselor anterioare inclusiv 1915, în sensul că eî nu vor face un an mai mult.

Recruţaţii în absenţă.

Toţi cari aû comis vreo infracţiune la regulamentul de mobilizare, *pedepsită de codul de justiţie militară prin art. 224 bis.*

Aceasta iarăşi până la data de 3 Octombrie 1914.

După termenul de 3 Octombrie 1915, birourile de recrutare vor întocmi tablouri numerice de toţi dezertorii şi nesupuşii (aceştia pe categorii) înscrişi în controalele lor, trecând în o coloană deosebită pe aceî cari aû beneficiat de dispoziţiunile I. D. din 3 Octombrie 1914.

Aceste tablouri vor fi înaintate prin corpurile de armată ministeruluî (serviciul personaluluî) până la 1 Martie 1915.

D-niî comandanţi aî corpurilor de armată ale cetăţeî Bucureşti, regiunea F. N. G., al marineî militare, aî comandamentelor teritoriale şi aî diviziilor de cavalerie, sunt însărcinaţi cu aducerea la îndeplinire a instrucţiunilor de faţă.

Ruinele oraşului francez Longwy bombardat de germani

Moartea d-nei Ana Titu Maiorescu

Aflăm că la Heidelberg (Germania) a încetat din viaţă d-na Ana Maiorescu, soţia d-lui prof. univ. Titu Maiorescu, fost preşedinte al consiliului de miniştri.

* * *

Rămăşiţele pământeşti ale d-nei Maiorescu, din cauza împrejurărilor, aû fost înmormântate provizoriu la Heidelberg, iar mai târziu vor fi aduse în ţară. Exprimăm condoleanţele noastre întristatei familii.

* * *

D-l Titu Maiorescu va sosi Joi în Capitală.

Lupte lângă graniţa română

Mihăileni, 6 Octombrie.

Noaptea trecută s'au auzit dese împuşcături în apropierea graniţeî. Dimineaţa aceste împuşcături s'au accentuat din ce în ce mai mult, şi pe la orele 9 au fost destul de violente, ca să fie auzite de întreaga populaţie a oraşului, care din toate părţile a alergat pe locuri mai înalte, sperând că se va putea vedea ceva, dar, din cauza păclei nu s'a putut vedea nimic.

Vama fiind închisă, cu greu s'a putut afla exact locul luptelor. După informaţiuni primite printre gratiile porţilor vămeî, luptele s'ar fi dat în apropierea târgului Siret, cam la vr'o 5 kilometri de graniţa noastră.

Amănunte urmează.

Generalul Voikin-Gilinski
Comandantul Varşovieî

Mersul holerei în Austro-Ungaria

După ştirile oficiale primite la direcţia generală a serviciului sanitar, — iată situaţia holereî în ultimile zile în Austro-Ungaria:

Viena 4 cazurî pe ziua de 3 Octombrie. In Galiţia s'aû înregistrat 9 cazurî pe ziua de 2 Octombrie. Mosnika 44 cazurî în ultimele zile.

Buda-Pesta 9 cazurî pe ziua de 4 Octombrie şi 8 cazurî la 5 Octombrie.

Oradea-Mare 6 cazurî pe ziua de 5 Octombrie.

Exportul porumbului va fi oprit

— O mică cantitate mai e disponibilă pentru export —

Mai mulţi agricultorî din ţara noastră aû cernt guvernului să permită exportul cerealelor pentru încă 20.000 vagoane cari aû mai fi disponibile.

După statisticele oficiale, n'a mai rămas însă decât cerealele absolut necesare trebuinţelor ţăriî aşa că exportul lor rămâne, cu drept cuvânt, oprit ceva mai mult.

Se caută acum să se concentreze datele statistice privitoare la recolta porumbuluî şi cercurile oficiale, de unde am luat informaţiunile noastre afirmă că exprtul porumbuluî va fi şi el oprit peste puţin timp. Intrucât o foarte mică cantitate ar mai fi disponibilă pentru export.

Acestea sunt lămuririle care ni s'aû dat erî de către d-l Al. G. Radovicî, ministrul de industrie şi comerţ.

L. I.

Aviatori austriacî aruncă bombe asupra vaselor franceze

Milano, 7. — Se anunţă din Bari că aviatorî austriacî aû aruncat bombe asupra escadreî franceze, compusă din 28 de unităţi, care încrucişaû pe marea Adriatică.

Atacul lor a rămas fără efect.

Zannini

DISPARIŢIA

directorului casier al „Băncei comerciale şi industriale" din Ploeşti

Ploeşti, 7 Octombrie

In oraş a provocat sensaţie dispariţia tânărului Carol Onabe, directorul-casier al Băncei comerciale şi industriale.

Dispărutul, care domicilia în Bucureşti, lipseşte din oraş de mai mult de o săptămână, fără să i se ştie de urmă.

Consiliul de administraţie al băncii, intrigat de această dispariţie, făcând cercetări la domiciliul acestuia a stabilit că nu mai dăduse pe acasă de aproape 5 zile şi că ar fi luat drumul spre Predeal.

Cercetările sumare făcute în scriptele Băncii aû dovedit unele nereguli. De asemeni dispărutul luase cu el tot numerarul disponibil din casă.

Faţă de acese constatări a fost sesizat parchetul şi siguranţa generală cari s'aû pus în urmărirea dispărutului.

Se crede că el ar fi trecut în Austro-Ungaria, de unde era de fel.

Războiul austro-sârb

Desminţiri austriace

Budapesta, 6 (sosită 7). — *Oficial.* — Ştirile Birouluî Presel sârbesc cu privire la luptele ce aû avut loc lângă Cucevo, la cota 708, lângă Preki şi Semlin, cari s'ar fi sfârşit cu victoria sârbilor, cum şi ştirea din acelaşî isvor cu privire la marî pierderî austro-ungare în aceste lupte, pretinsele execuţiunî ale soldaţilor austro-ungarî şi reaua aprovizionare a armateî noastre sunt născocirî. (Comunicat d'al legaţiunîî austro-ungare).

Generalul Ştefanovicî,
Generalisimul armateî sârbeşti

Austriacii

au incercat iar să pătrundă în Serbia

Vârciorova, 7 Oct.

Azî dimineaţă şi după amiazî, s'aû auzit în depărtare pe linia Dunăreană a frontuluî austro-sârb bubuituri de tun.

Se crede că austriacii aû voit să pătrundă în Serbia prin locul cunoscut sub numele de „Cazane", unde socoteaû că nu vor întâmpina rezistenţă mare, fiind slab apărate. După toate probabilităţile însă acţiunea nu le-a succes, căcî sârbii cunoscându-le intenţiunea de înainte, aû întărit tot frontul Dunărîî.

Coresp.

Vaccinarea

soldaţilor austro-ungari contra holerei

In armata austro-ungară s'aû început, ca măsură profilatică, vaccinările împotriva holereî. Lucrarea se face fără nici o greutate. Soldaţii staû în şiruri; la partea dreaptă a pieptuluî soldatul este uns cu tinctură de iod, după care i-se face în muscuiatură o injecţie de ser. Un medic îî pune un plastru pe locul unde s'a făcut vaccinarea, şi soldatul pleacă. Toată operaţia nu ţine decât, o jumătate de minut.

Vaccinarea se repetă după o săptămână. Efectul eî ţine treî luni.

Tragică întâmplare în Prundeni

R.-Vâlcea, 6 Oct.

In com. Prundeni (Vâlcea) domiciliază locuitorul Gheorghe Marin B. V-va care este vecin cu Gheorghe N. Mircea. Certurile între numiţiî pentru o moştenire — dintre care cel mai cârcotaş era cel dintâi — nu se mai terminau în ultimul timp.

In ziua de 5 Octombrie cor. pe la orele 5 d. a. Gheorghe Marin s'a luat din nou la ceartă cu Gheorghe Mircea şi cu soţia acestuia Paraschiva.

In toiul certeî, Marin se duce în casă de unde ia o puşcă încărcată, îndreptându-se cu ea spre ceî doî soţî cari numaî printr'o întâmplare, au scăpat cu viaţă, căzând victimă armeî ucigătoare tocmaî acela care voise să-î răpue.

Soţiî Mircea, văzând pe Marin că vine cu arma încărcată spre eî, ne mai ţinând socoteala de primejdia evidentă cari îî ameninţa aû năvălit înspre el cu iuţeala fulgeruluî spre a nu-î da răgaz să tragă. Când Paraschiva se apropiase de Marin ca la un metru depărtare, acesta văzându-se pus în imposibilitate de a mai trage, apucă arma de ţeavă dând cu partea unde sunt instalate oţelele cari adăpostesc alicele explozibile — o puternică lovituri în capul acesteia.

Arma s'a descărcat lovindu-l în partea stângă a toraceluî. Agresorul a căzut într'un lac de sânge şi după câte-va minute s'a dat sfârşitul.

◆ Pentru orice reclamaţiunî saû schimbărî de adrese, d-niî abonaţî sunt rugaţî a ataşa şi una din benzile cu care primesc ziarul; contrar, reclamaţiunea saû schimbarea de adresă nu vor fi rezolvate.

Trecerea prin Dorohoi a consulului român din Cernăuţi

Dorohoi, 6 Octombrie

Astăzi, cu trenul de 12, a sosit în localitate, venind din Capitală, d-l Georgescu, consulul general al României în Bucovina.

Se ştie că d-l Georgescu a avut un lung concediu, în care interval a fost suplinit de d-l Gallin, girantul consulatuluî român din Cernăuţi.

D-l consul Georgescu, după o scurtă şedere în oraşul nostru, a plecat la Cernăuţi. I s'a pus la dispoziţie automobilul prefecturei judeţuluî Dorohoi, iar d-l I. T. Vameşu, poliţaiul oraşuluî nostru, a plecat spre a-l însoţi până la Cernăuţi.

Automobilul, prevăzut din ambele părţi cu două steguleţe tricolore — consemnul de trecere în Bucovina — a trecut graniţa pe la Mamornita.

Bruno.

Când se întâlnesc profesorii în război...

Un ziar din Lipsca povesteşte următorul caz delicios:

Un sergent de rezervă, în viaţa civilă profesor de filologia romanică, primeşte însărcinarea să conducă în Germania nişte francezî prinşi la Maubeuge. Din depărtări se aud bubuituri de tun. Deodată locotenentul însoţitor vede, că sergentul se ceartă cu un prizonier. Francezul gesticula agitat, iar ochiî albaştrî aî sergentuluî scăpărau mânioşi de după ochelarî. Locotenentul aleargă în grabă mare la faţa locului, temându-se ca nu cumva oamenii să se încaiere. Când a strigat un „Donnerwetter"! ceî doî s'au oprit, iar sergentul, plin de mânie, i-a explicat pricina certeî. Locotenentul, ne mai putând să-şi reţină râsul, i-a lăsat în pace.

Prizonierul francez, în încăltămintea sa ruptă, era un profesor dela Sorbona, şi domniî începuseră să se certe din cauză că aveaû părerî cu totul diferite despre *întrebuinţarea subjonctivului* în vechile cântece de iubire ale Provenţeî.

TRANSILVANIA NU VA OBŢINE AUTONOMIA

Budapesta, 7 Octombrie.

Unele ziare din Bucureşti au publicat ştirea că preşedintele consiliului Tisza ar fi promis românilor din Ungaria autonomia Transilvaniei. Suntem în măsură de a declara că aceste pretinse informaţiuni sunt poveşti fantastice scornite de ziarele ostile amiciţiei dintre unguri şi români. Frăţia dintre români şi unguri se bazează pe adevăratele trebuinţe ale acestora şi nu-şi află expresiunea în invenţiuni ca cea sus menţionată, a căror realizare este în flagrantă contrazicere cu principiile guvernului si a căror imposibilitate formează convingerea fiecăruia român care cunoaşte dreptul public al Ungariei. (Cor. Bur. din Viena).

ROMANIA şi neutralitatea Italiei

Viena, 7. — „Neues Wiener Tagblatt" află din Milano:

„Perseveranza" scrie: Neutralitatea este azi singura politică justă pentru România ca şi pentru Italia; majoritatea este şi în România pentru neutralitate.

România împărtăşeşte şi ea acest punct de vedere, cu condiţia ca interesele eî să nu fie vătămate. Dacă nu e decât atâta, nu e loc ca aceste State să-şi schimbe politica.

Italia nu se va impresiona nici de presiuni nici de ispitiri. De altfel în atari seducţiuni nu se manifestă decât slăbiciune, pe când Puterile cari ar avea oarecare drept de a cere sprijinul Italieî aprobă cu totul ca Italia să stea la o parte. (Corr. Bur.).

Mişcare în învăţământul primar

In învăţământul primar s'aû mai făcut următoarele transferărî:

D-ra Emilia Ionescu, dela şcoala din Ghermăneştî (Fălciu) a fost mutată la şcoala din Prisăcanî (Iaşi), în locul d-reî Tomaziu, care a fost transferată în alt post.

D-l Ştefan Nicolaescu, învăţător la şcoala din comuna Risipiţii (Dolj), a fost mutat la şcoala din com. Rosiorii-de-Vede, în locul d-luî Pandele Stănculescu, detaşat în alt post.

D-l Dumitru C. Guţu, învăţător la şcoala din comuna Bujor (Covurluî), a fost mutat la şcoala din com. Oancea, acelaş judeţ, în loc vacant, iar d-ra Zane, care fusese transferată la Oancea, va trece în locul d-luî Guţu, la Bujor.

D-ra Emilia Eftimiu, învăţătoare normalistă, a fost mutată, dela şcoala din cătunul Patraşcanî, comuna Buda (Tutova), la şcoala din com. Florestî, acelaş judeţ.

D-l Şerban D. Costea, învăţător la şcoala din com. Rădoeştî-Cetate (Teleorman) a fost mutat la şcoala din com. Gliganu (Argeş), în locul d-luî Ilie Vasile, transferat la şcoala din com. Şerbăneştî (Argeş), în locul d-luî T. Popescu.

Numiriî în învăţământul primar

In învăţământul primar s'aû făcut următoarele numiriî, cu titlul provizoriu:

D-na Zenobia Ionescu învăţătoare la şcoala din Muntenii de sus (Vaslui); d-na Negoiţescu Alexandrina la şcoala din comuna Posta-Zilisteanca (Buzăû), şi d-na Olga Pavelescu, la şcoala din Iveştî (Putna).

Reintegrărî în învăţământul primar

Ministerul instrucţiunîî publice a aprobat următoarele reintegrărî în învăţământul primar:

D-l Mateescu N., învăţător la şcoala din com. Dobrita (Gorj); d-l I. N. Sion, învăţător la şcoala din com. Chisetea-Letea-nouă (Bacăû); d-na Liviauu Matilda, conducătoare la grădina de copiî Şerban-Vodă (Bellu) din jud. Ilfov.

Demisionaţi din învăţământul primar

Ministerul instrucţiuneî publice a primit demisiunea următoarelor persoane din învăţământul primar:

D-na Beatrice Filiu, conducătoare la grădina de copiî din Şerban Vodă (Bellu); d-na Cecilia Teodorescu, conducătoare la grădina de copiî din Periprava (Tulcea), şi d-ra Savela Natalia, conducătoare la grădina de copiî din Sfiştoca (Tulcea).

Ştiri din Basarabia

Tg.-Rădăuţî, 6 Octombrie

O NOUA RETEA DE CALE FERATA

Din Lipcanî (Basarabia) s'a construit o a doua linie de cale ferată, care merge direct la Cernăuţi; aceasta pentru înlesnirea trupelor ruseştî.

Din Lipcanî se transportaû spre Cernăuţi vagoane cu toate cele necesare pentru trupele ruseştî; chiar zilele trecute s'aû transportat foarte multă pâine şi alte articole ca: conserve, carne, legume, etc.

DUPA INCENDIAREA ORAŞULUI BOIAN

Se ştie că după primele lupte date între ruşi şi austriacî la Noua Suliţa ruseascâ, austriacii retrăgându-se spre Cernăuţi, ruşiî aû profitat de ocazie şi aû năvălit pe teritoriul austriac.

După ce aû încendiat localitatea Noua Suliţa austriacă, trupele ruseştî aû înaintat spre Boian, orăşel pe care d'asemenea l'aû prefăcut în ruine; armata rusă a lăsat numaî o singură clădire neatinsă. Aceasta e o mare reşedinţă a celui mai faimos rabin din Austria numit Friedman. Marele rabin, auzind despre năvălirea ruşilor în spre Boian, şi-a luat familia şi a plecat la Viena, după ce a încuiat toate apartamentele. Numitul rabin are o avere de peste 500.000 leî. Când aû sosit ruşiî în această localitate şi-aû aşezat cartierul în casa aceasta. Acuma câteva zile reşedinţa acestuî mare rabin a fost jefuită de răufăcătorî, nelăsând nicî un ac măcar; eî aû luat drumul spre Lipcanî. Averea era prădată cu nişte şărăbănî. La reşedinţa sa mai era şi o mare sinagogă, pe care aû jefuit'o de asemenea.

Coresp.